

KONINKRIJK BELGIË

ROYAUME DE BELGIQUE

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
ECONOMIE, K.M.O.,
MIDDENSTAND EN ENERGIE**

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
ECONOMIE, P.M.E., CLASSES
MOYENNES ET ENERGIE**

Ministerieel besluit tot verlenging van het ministerieel besluit van 14 september 2020 betreffende de privé- en publieke activiteiten van culturele, maatschappelijke, festieve, folkloristische, sportieve en recreatieve aard

Arrêté ministériel prolongeant l'arrêté ministériel du 14 septembre 2020 relatif aux activités à caractère privé ou public, de nature culturelle, sociale, festive, folklorique, sportive et récréative

De Minister van Economie,

Le Ministre de l'Economie,

Gelet op het Wetboek van economisch recht, artikel XVIII.1, §1, ingevoegd bij de wet van 27 maart 2014;

Vu le Code de droit économique, l'article XVIII.1, §1^{er}, inséré par la loi du 27 mars 2014 ;

Gelet op het ministerieel besluit van 14 september 2020 betreffende de privé- en publieke activiteiten van culturele, maatschappelijke, festieve, folkloristische, sportieve en recreatieve aard;

Vu l'arrêté ministériel du 14 septembre 2020 relatif aux activités à caractère privé ou public, de nature culturelle, sociale, festive, folklorique, sportive et récréative ;

Gelet op het ministerieel besluit van 28 oktober 2020 houdende dringende maatregelen om de verspreiding van het coronavirus COVID-19 te beperken, gewijzigd bij ministeriele besluiten van 1 en 28 november 2020;

Vu l'arrêté ministériel du 28 octobre 2020 portant des mesures d'urgence pour limiter la propagation du coronavirus COVID-19, modifié par les arrêtés ministériels des 1^{er} et 28 novembre 2020 ;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1, 1ste lid;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, l'article 3, § 1^{er}, alinéa 1^{er};

Gelet op de dringendheid, waardoor het niet mogelijk is het advies van de Afdeling Wetgeving van de Raad van State af te wachten binnen een tot vijf dagen beperkte termijn, opdat de verlenging van het ministerieel besluit van 14 september 2020 betreffende de privé-en publieke activiteiten van culturele, maatschappelijke, festieve,

Vu l'urgence, qui ne permet pas d'attendre l'avis de la section de législation du Conseil d'Etat dans un délai ramené à cinq jours, afin que la prolongation de l'arrêté ministériel du 14 septembre 2020 relatif aux activités à caractère privé ou public, de nature culturelle, sociale, festive, folklorique, sportive et récréative

folkloristische, sportieve en recreatieve aard, plaats zou vinden vóór het einde van de geldigheidsduur van de daarin vervatte maatregelen, te weten 1 januari 2021;

ait lieu avant la fin de la validité des mesures qui y sont contenues, à savoir le 1^{er} janvier 2021;

Overwegende dat de maatregelen die werden getroffen om de verspreiding van het coronavirus COVID-19 tegen te gaan, langer moeten worden aangehouden dan oorspronkelijk kon worden voorzien;

Considérant que les mesures prises pour lutter contre la propagation du coronavirus COVID-19 doivent être maintenues plus longtemps que prévu initialement ;

Overwegende dat de evenementensector bijzonder zwaar getroffen blijft door de gevolgen van de coronapandemie en dat inrichtingen of onderdelen van inrichtingen die behoren tot de culturele, feestelijke, sportieve, recreatieve en evenementensector verboden zijn voor het publiek tot 15 januari 2021;

Considérant que le secteur des événements continue à être particulièrement touché par les conséquences de la pandémie de coronavirus et que les établissements ou les parties des établissements relevant des secteurs culturel, festif, sportif, récréatif et événementiel sont fermés au public sont interdits jusqu'au 15 janvier 2021 ;

Overwegende dat het thans nog niet vaststaat vanaf wanneer en onder welke voorwaarden de evenementen in de toekomst zullen kunnen doorgaan;

Considérant qu'il n'a pas encore été établi quand et dans quelles conditions les événements pourront avoir lieu à l'avenir ;

Overwegende dat om die redenen organisatoren van evenementen nog verder zullen moeten afrekenen met ernstige liquiditeitsproblemen;

Considérant que, pour ces raisons, les organisateurs d'événements devront continuer à faire face à de graves problèmes de liquidités ;

Overwegende dat het om al deze redenen van belang is bij hoogdringendheid te voorzien in de verlenging van het ministerieel besluit van 14 september 2020 dat buiten werking treedt op 1 januari 2021;

Considérant que, pour toutes ces raisons, il importe de prévoir d'urgence le prolongement de l'arrêté ministériel du 14 septembre 2020 qui cesse ses effets le 1^{er} janvier 2021 ;

Besluit:

Arrête :

Artikel 1. In artikel 3 van het ministerieel besluit van 14 september 2020 betreffende de privé- en publieke activiteiten van culturele, maatschappelijke, feestieve, folkloristische, sportieve en recreatieve aard worden de woorden “1 januari 2021” vervangen door de woorden “1 juli 2021”.

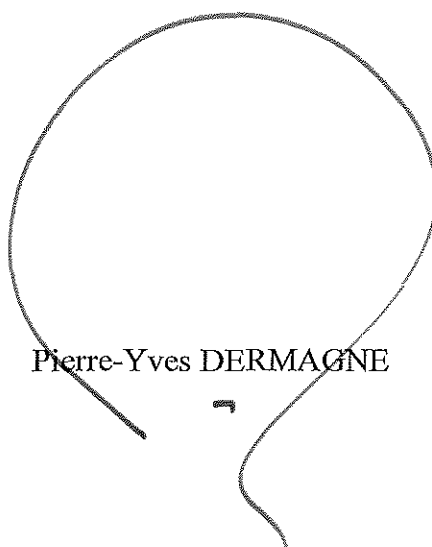
Article 1^{er}. Dans l'article 3 de l'arrêté ministériel du 14 septembre 2020 relatif aux activités à caractère privé ou public, de nature culturelle, sociale, festive, folklorique, sportive et récréative les mots « 1^{er} janvier 2021 » sont remplacés par les mots « 1^{er} juillet 2021 ».

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch staatsblad wordt bekendgemaakt.

Brussel,

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.

Bruxelles, le

A large, stylized handwritten signature in black ink, consisting of a large loop and a trailing line.

Pierre-Yves DERMAGNE

1